



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. február 9.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2024/0035(COD)

6241/24
ADD 1

COPEN 60
DROIPEN 25
FREMP 69
CYBER 36
ENFOPOL 61
JAI 199
CODEC 404

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2024. február 7.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2024) 60 final - ANNEXES
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a gyermekek szexuális bántalmazása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok elleni küzdelemről, valamint a 2004/68/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (átdolgozás)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2024) 60 final - ANNEXES.

Melléklet: COM(2024) 60 final - ANNEXES



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Strasbourg, 2024.2.6.
COM(2024) 60 final

ANNEXES 1 to 3

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE

**a gyermekek szexuális bántalmazása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekek
szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok elleni küzdelemről, valamint a 2004/68/IB
tanácsi kerethatározat felváltásáról
(átdolgozás)**

{SEC(2024) 57 final} - {SWD(2024) 32 final} - {SWD(2024) 33 final} -
{SWD(2024) 34 final}

I. MELLÉKLET

A NEMZETI JOGBA VALÓ ÁTÜLTETÉSRE VONATKOZÓ HATÁRIDŐK (A 35. CIKK SZERINT)

Irányelv	Az átültetés határideje
2011/93/EU	2013. december 18.

II. MELLÉKLET

A 2011/93 IRÁNYELV ÉS EZEN IRÁNYELV CIKKEI KÖZÖTTI MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

2011/93/EU irányelv	Ezen irányelv
1. cikk	1. cikk
2. cikk, bevezető szövegrész	2. cikk, bevezető szövegrész
2. cikk, a) pont	2. cikk, 1. pont
2. cikk, b) pont	2. cikk, 2. pont
2. cikk, c) pont, bevezető szövegrész	2. cikk, 3. pont, bevezető szövegrész
2. cikk, c) pont, i. alpont	2. cikk, 3. pont, a) alpont
2. cikk, c) pont, ii. alpont	2. cikk, 3. pont, b) alpont
2. cikk, c) pont, iii. alpont	2. cikk, 3. pont, c) alpont
2. cikk, c) pont, iv. alpont	2. cikk, 3. pont, d) alpont
–	2. cikk, 4. pont
2. cikk, d) pont	2. cikk, 5. pont
2. cikk, e) pont, i. alpont	2. cikk, 6. pont, a) alpont
2. cikk, e) pont, ii. alpont	2. cikk, 6. pont, b) alpont
2. cikk, f) pont	2. cikk, 7. pont
–	2. cikk, 8. pont
–	2. cikk, 9. pont
3. cikk, (1) bekezdés	3. cikk, (1) bekezdés
3. cikk, (2) bekezdés	3. cikk, (2) bekezdés
3. cikk, (3) bekezdés	3. cikk, (3) bekezdés
3. cikk, (4) bekezdés	3. cikk, (4) bekezdés
3. cikk, (5) bekezdés, i. pont	3. cikk, (5) bekezdés, a) pont
3. cikk, (5) bekezdés, ii. pont	3. cikk, (5) bekezdés, b) pont
3. cikk, (5) bekezdés, iii. pont	3. cikk, (5) bekezdés, c) pont

3. cikk, (6) bekezdés	3. cikk, (6) bekezdés
–	3. cikk, (7) bekezdés
–	3. cikk, (8) bekezdés
–	3. cikk, (9) bekezdés, a) pont
–	3. cikk, (9) bekezdés, b) pont
–	3. cikk, (9) bekezdés, c) pont
4. cikk, (1) bekezdés	4. cikk, (1) bekezdés
4. cikk, (2) bekezdés	4. cikk, (2) bekezdés
4. cikk, (3) bekezdés	4. cikk, (3) bekezdés
4. cikk, (4) bekezdés	4. cikk, (4) bekezdés
4. cikk, (5) bekezdés	4. cikk, (5) bekezdés
4. cikk, (6) bekezdés	4. cikk, (6) bekezdés
4. cikk, (7) bekezdés	4. cikk, (7) bekezdés
5. cikk, (1) bekezdés	5. cikk, (1) bekezdés
5. cikk, (2) bekezdés	5. cikk, (2) bekezdés
5. cikk, (3) bekezdés	5. cikk, (3) bekezdés
5. cikk, (4) bekezdés	5. cikk, (4) bekezdés
5. cikk, (5) bekezdés	5. cikk, (5) bekezdés
5. cikk, (6) bekezdés	5. cikk, (6) bekezdés
–	5. cikk, (7) bekezdés
–	5. cikk, (8) bekezdés, a) pont
–	5. cikk, (8) bekezdés, b) pont
–	5. cikk, (8) bekezdés, c) pont
–	5. cikk, (8) bekezdés, d) pont
5. cikk, (7) bekezdés	5. cikk, (9) bekezdés
5. cikk, (8) bekezdés	5. cikk, (10) bekezdés

6. cikk, (1) bekezdés	6. cikk, (1) bekezdés
6. cikk, (2) bekezdés	6. cikk, (2) bekezdés
–	6. cikk, (3) bekezdés
–	7. cikk
–	8. cikk
7. cikk, (1) bekezdés	9. cikk, (1) bekezdés
7. cikk, (2) bekezdés	9. cikk, (2) bekezdés
8. cikk, (1) bekezdés	10. cikk, (1) bekezdés
8. cikk, (2) bekezdés	10. cikk, (2) bekezdés
8. cikk, (3) bekezdés	10. cikk, (3) bekezdés
–	10. cikk, (4) bekezdés
–	10. cikk, (5) bekezdés
–	10. cikk, (6) bekezdés
9. cikk, bevezető szövegrész	11. cikk, bevezető szövegrész
9. cikk, a) pont	11. cikk, a) pont
9. cikk, b) pont	11. cikk, b) pont
9. cikk, c) pont	11. cikk, c) pont
9. cikk, d) pont	11. cikk, d) pont
9. cikk, e) pont	11. cikk, e) pont
9. cikk, f) pont	11. cikk, f) pont
9. cikk, g) pont	11. cikk, g) pont
–	11. cikk, h) pont
–	11. cikk, i) pont
–	11. cikk, j) pont
10. cikk, (1) bekezdés	12. cikk, (1) bekezdés
10. cikk, (2) bekezdés	12. cikk, (2) bekezdés

10. cikk, (3) bekezdés	12. cikk, (3) bekezdés
11. cikk	–
12. cikk, (1) bekezdés, a) pont	13. cikk, (1) bekezdés, a) pont
12. cikk, (1) bekezdés, b) pont	13. cikk, (1) bekezdés, b) pont
12. cikk, (1) bekezdés, c) pont	13. cikk, (1) bekezdés, c) pont
12. cikk, (2) bekezdés	13. cikk, (2) bekezdés
12. cikk, (3) bekezdés	13. cikk, (3) bekezdés
13. cikk, (1) bekezdés, bevezető szövegrész	14. cikk, (1) bekezdés, bevezető szövegrész
13. cikk, (1) bekezdés, a) pont	14. cikk, (1) bekezdés, a) pont
–	14. cikk, (1) bekezdés, b) pont
13. cikk, (1) bekezdés, b) pont	14. cikk, (1) bekezdés, c) pont
13. cikk, (1) bekezdés, c) pont	14. cikk, (1) bekezdés, d) pont
13. cikk, (1) bekezdés, d) pont	14. cikk, (1) bekezdés, e) pont
13. cikk, (1) bekezdés, e) pont	14. cikk, (1) bekezdés, f) pont
13. cikk, (2) bekezdés	–
–	14. cikk, (2) bekezdés
–	14. cikk, (3) bekezdés
14. cikk	15. cikk
15. cikk, (1) bekezdés	16. cikk, (1) bekezdés
15. cikk, (2) bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés
–	16. cikk, (2) bekezdés, a) pont
–	16. cikk, (2) bekezdés, b) pont
–	16. cikk, (2) bekezdés, c) pont
15. cikk, (3) bekezdés	16. cikk, (3) bekezdés
–	16. cikk, (4) bekezdés
15. cikk, (4) bekezdés	16. cikk, (5) bekezdés

16. cikk, (1) bekezdés	17. cikk, (1) bekezdés
16. cikk, (2) bekezdés	17. cikk, (2) bekezdés
–	17. cikk, (3) bekezdés
–	17. cikk, (4) bekezdés
–	18. cikk, (1) bekezdés
–	18. cikk, (2) bekezdés
–	18. cikk, (3) bekezdés
17. cikk, (1) bekezdés, bevezető szövegrész	19. cikk, (1) bekezdés, bevezető szövegrész
17. cikk, (1) bekezdés, a) pont	19. cikk, (1) bekezdés, a) pont
17. cikk, (1) bekezdés, b) pont	19. cikk, (1) bekezdés, b) pont
17. cikk, (2) bekezdés, bevezető szövegrész	19. cikk, (2) bekezdés, bevezető szövegrész
17. cikk, (2) bekezdés, a) pont	19. cikk, (2) bekezdés, a) pont
17. cikk, (2) bekezdés, b) pont	19. cikk, (2) bekezdés, b) pont
17. cikk, (2) bekezdés, c) pont	19. cikk, (2) bekezdés, c) pont
17. cikk, (3) bekezdés	19. cikk, (3) bekezdés
17. cikk, (4) bekezdés	19. cikk, (4) bekezdés
17. cikk, (5) bekezdés	19. cikk, (5) bekezdés
–	19. cikk, (6) bekezdés
18. cikk, (1) bekezdés	20. cikk, (1) bekezdés
18. cikk, (2) bekezdés	20. cikk, (2) bekezdés
18. cikk, (3) bekezdés	20. cikk, (3) bekezdés
19. cikk, (1) bekezdés	21. cikk, (1) bekezdés
–	21. cikk, (2) bekezdés
–	21. cikk, (3) bekezdés
–	21. cikk, (4) bekezdés
19. cikk, (2) bekezdés	21. cikk, (5) bekezdés

19. cikk, (3) bekezdés	21. cikk, (6) bekezdés
19. cikk, (4) bekezdés	21. cikk, (7) bekezdés
19. cikk, (5) bekezdés	21. cikk, (8) bekezdés
–	21. cikk, (9) bekezdés, a) pont
–	21. cikk, (9) bekezdés, b) pont
–	21. cikk, (9) bekezdés, c) pont
–	21. cikk, (9) bekezdés, d) pont
–	21. cikk, (10) bekezdés
20. cikk, (1) bekezdés	22. cikk, (1) bekezdés
20. cikk, (2) bekezdés	22. cikk, (2) bekezdés
20. cikk, (3) bekezdés, bevezető szövegrész	22. cikk, (3) bekezdés, bevezető szövegrész
20. cikk, (3) bekezdés, a) pont	22. cikk, (3) bekezdés, a) pont
20. cikk, (3) bekezdés, b) pont	22. cikk, (3) bekezdés, b) pont
20. cikk, (3) bekezdés, c) pont	22. cikk, (3) bekezdés, c) pont
20. cikk, (3) bekezdés, d) pont	22. cikk, (3) bekezdés, d) pont
20. cikk, (3) bekezdés, e) pont	22. cikk, (3) bekezdés, e) pont
20. cikk, (3) bekezdés, f) pont	22. cikk, (3) bekezdés, f) pont
–	22. cikk, (3) bekezdés, g) pont
20. cikk, (4) bekezdés	22. cikk, (4) bekezdés
20. cikk, (5) bekezdés, bevezető szövegrész	22. cikk, (5) bekezdés, bevezető szövegrész
20. cikk, (5) bekezdés, a) pont	22. cikk, (5) bekezdés, a) pont
20. cikk, (5) bekezdés, b) pont	22. cikk, (5) bekezdés, b) pont
20. cikk, (6) bekezdés	22. cikk, (6) bekezdés
–	22. cikk, (7) bekezdés
–	23. cikk, (1) bekezdés
–	23. cikk, (2) bekezdés

–	23. cikk, (3) bekezdés, bevezető szövegrész
–	23. cikk, (3) bekezdés, a) pont
–	23. cikk, (3) bekezdés, b) pont
–	23. cikk, (3) bekezdés, c) pont
–	23. cikk, (4) bekezdés, bevezető szövegrész
–	23. cikk, (4) bekezdés, a) pont
–	23. cikk, (4) bekezdés, b) pont
–	23. cikk, (4) bekezdés, c) pont
–	24. cikk
–	25. cikk
21. cikk, bevezető szövegrész	26. cikk, bevezető szövegrész
21. cikk, a) pont	26. cikk, a) pont
21. cikk, b) pont	26. cikk, b) pont
22. cikk	27. cikk
–	27. cikk, (2) bekezdés
23. cikk, (1) bekezdés	28. cikk, (1) bekezdés
23. cikk, (2) bekezdés	28. cikk, (2) bekezdés
23. cikk, (3) bekezdés	28. cikk, (3) bekezdés
–	28. cikk, (4) bekezdés, bevezető szövegrész
–	28. cikk, (4) bekezdés, a) pont
–	28. cikk, (4) bekezdés, b) pont
–	28. cikk, (4) bekezdés, c) pont
–	28. cikk, (5) bekezdés, bevezető szövegrész
–	28. cikk, (5) bekezdés, a) pont
–	28. cikk, (5) bekezdés, b) pont
–	28. cikk, (5) bekezdés, c) pont

24. cikk, (1) bekezdés	29. cikk, (1) bekezdés
24. cikk, (2) bekezdés	29. cikk, (2) bekezdés
24. cikk, (3) bekezdés, bevezető szövegrész	29. cikk, (3) bekezdés, bevezető szövegrész
24. cikk, (3) bekezdés, a) pont	29. cikk, (3) bekezdés, a) pont
24. cikk, (3) bekezdés, b) pont	29. cikk, (3) bekezdés, b) pont
24. cikk, (4) bekezdés	29. cikk, (4) bekezdés
24. cikk, (5) bekezdés, bevezető szövegrész	29. cikk, (5) bekezdés, bevezető szövegrész
24. cikk, (5) bekezdés, a) pont	29. cikk, (5) bekezdés, a) pont
24. cikk, (5) bekezdés, b) pont	29. cikk, (5) bekezdés, b) pont
24. cikk, (4) bekezdés	29. cikk, (4) bekezdés
24. cikk, (5) bekezdés, bevezető szövegrész	29. cikk, (5) bekezdés, bevezető szövegrész
24. cikk, (5) bekezdés, a) pont	29. cikk, (5) bekezdés, a) pont
24. cikk, (5) bekezdés, b) pont	29. cikk, (5) bekezdés, b) pont
24. cikk, (5) bekezdés, c) pont	29. cikk, (5) bekezdés, c) pont
25. cikk, (1) bekezdés	30. cikk, (1) bekezdés
25. cikk, (2) bekezdés	30. cikk, (2) bekezdés
–	31. cikk, (1) bekezdés
–	31. cikk, (2) bekezdés, bevezető szövegrész
–	31. cikk, (2) bekezdés, a) pont
–	31. cikk, (2) bekezdés, b) pont
–	31. cikk, (2) bekezdés, c) pont
–	31. cikk, (3) bekezdés
–	31. cikk, (4) bekezdés
–	31. cikk, (5) bekezdés
–	31. cikk, (6) bekezdés
–	31. cikk, (7) bekezdés

26. cikk	–
27. cikk, (1) bekezdés	33. cikk, (1) bekezdés
27. cikk, (2) bekezdés	–
27. cikk, (3) bekezdés	33. cikk, (2) bekezdés
–	33. cikk, (3) bekezdés
28. cikk	32. cikk
–	34. cikk
29. cikk	35. cikk
30. cikk	36. cikk

III. MELLÉKLET

Az ezen irányelv preambulumbekzdései és cikkei közötti megfelelési táblázat

Preambulumbekzdések	Cikkek
(1), (7)	Általános (az átdolgozás szükségessége)
(2), (3), (4)	1. cikk
(5), (6), (8)	Általános (egyéb jogi eszközök)
(9)	4., 10. cikk
(10), (11), (12)	2. cikk, c) pont
(13)	3. cikk, (5) bekezdés, b) pont; 11. cikk, a) pont
(14), (16), (17), (18), (19), (29)	3–9. cikk
(15)	2. cikk, c) pont; 3–9. cikk
(20)	5. cikk, (1) és (7) bekezdés
(21)	5. cikk, (3) bekezdés
(22), (23)	6. cikk
(24)	10. cikk
(25), (26)	11. cikk
(27)	21., 23. cikk
(28)	15. cikk
(30), (31), (32), (33)	16. cikk
(34)	17., 18. cikk
(35)	19. cikk
(36), (37), (38)	20., 21., 22. cikk
(39)	23. cikk
(40)	21., 24., 25., 28. cikk
(41)	24. cikk
(42)	26. cikk

(43)	27., 28., 29. cikk
(44)	17., 18. cikk
(45)	5. cikk, (1), (7) és (8) bekezdés
(46)	28. cikk, (3) és (4) bekezdés
(47), (48)	27., 28., 29. cikk
(49)	29. cikk
(50), (51), (52), (53)	12. cikk
(54)	31. cikk
(55)	17. cikk
(56), (57), (58)	30. cikk
(59), (60), (61), (62)	Általános (jogalap, a Charta tiszteletben tartása, részt vevő tagállamok)
(63), (64)	33. cikk
